

# gazte klik

## Argazki Digital - Lehiaketa

### Gaia

“Mestizaje eta gazteria”.  
Zure begirada: zuri-beltzean / koloreetan

### Parte Hartzaileak

Gasteizen bizi diren edo ikasten duten 14 urtetik 25era

bitarteko gazteak.

### Sariak

Lau sari emango dira. Sariak ezin izango dira metatu, eta, hortaz, ez zaizkio egile berari emango. Sari bakoitzak honako sari hornidura izango du:

- 300 euroko argazki-bono trukagarri bat Foto Ikatz.
- Lau sarituek parte hartuko dute taldeko erakustaldi batean gure hiriko argazkilaritzan eta artean adituak diren tutoretzapean. Erakustaldia 2011ko lehenengo hiruhilabetean izango da Ignacio Aldecoa kultur etxean horretarako dagoen esparru egokian. Katalogo bat argitaratuko da parte-hartzaileen lana eta ibilbidea jasoko dituen.

### Jasotzeko Epea

2010eko uztailaren 1etik irailaren 30era bitartean.

## Certamen de Fotografía Digital

### Tema

“Mestizaje y juventud”.  
Tu mirada: blanco / negro / color.

### Participantes

Jóvenes de 14 a 25 años que vivan, estudien o trabajen en Vitoria-Gasteiz.

### Premios

Se otorgarán cuatro premios. Los premios no serán acumulables y por lo tanto no serán otorgados al mismo autor.

Cada premio será dotado con:

- Un vale por 300 euros en material fotográfico canjeable en Foto Ikatz.
- La participación en una exposición colectiva de las cuatro personas premiadas comisariada y tutorizada por personas expertas vinculadas al arte y la fotografía de nuestra ciudad. La exposición se realizará en el primer trimestre de 2011 en el espacio reservado para tal fin en la Casa de Cultura Ignacio Aldecoa editándose un catálogo con la obra y trayectoria de las personas participantes.

### Plazo de admisión

Entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2010, ambos inclusive.



Amarika Proiektuarekin lankidetzan /  
En colaboración con el Proyecto Amarika

# 14/25

Argazki Digital - Lehiaketa  
14 Urtetik 25era Bitarteko Gazteentzat  
Certamen de Fotografía Digital  
Para Jóvenes de 14 a 25 Años

## Mestizaje eta gazteria

Zure begirada:  
zuri-beltzean / koloreetan

## Mestizaje y juventud

Tu mirada:  
blanco / negro / color

# gazte klik

# 2010



Arabako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Álava

**KREA**  
EXPRESSION CONTEMPORÁNEA

Caja Vital Vital Kubxa



Universidad  
del País Vasco  
Euskal Herriko  
Unibertsitatea

Vitoria-Gasteiz  
**WU**



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

# OINARRIAK

## Gaia

“Mestizajea eta gazteria”.

Zure begirada: zuri-beltzean / koloreetan. Gazteak eta kultura anzitasuna Vitoria-Gasteizen.

## Parte hartzaileak

Gasteizen bizi diren edo ikasten duten 14 urteik 25era bitarteko gazteak.

Aukeratuak eta saritutako parte-hartzaileei Gasteizen daudela egiaztatuko agiriak eskatuko ahal zaizkie.

Saria jasotzen duena adingabea bada, saria jasotzeko eskubidea guraso edo legezko tutoreen baimenari lotuta dago.

Parte hartzaileek ezin dute saria jaso bi ediziotan jarraian, hala ere, bere lanak hautatu ahal izango dira lehiaketa honen hainbat erakustalditarako.

## Modalitatea

Lanak argazki sortetan aurkeztuko dira. Sortek 3 argazki izango dituzte gutxienez eta 5, gehienez.

Argazkiak. Lehiaketan parte hartuko duten argazkiak honela bidaliko dira:

- CD batean, JPG formatuan eta 300 dpi-ko bereizmena izango dute eta ezin izango da 6 megapixel baino gutxiagokoa izan, edo

- Bidali helbide elektronikoko honetara: gazteria@vitoria-gasteiz.org

Lehiaketan parte hartzaileak edozein teknika erabil dezake.

## Argazki kopurua

Argazkilari bakoitzak sorta bat besterik ezin du aurkeztu; gutxienez, 3 argazki dituen, edo gehienez, bost.

## Lanak Bidaltzea

Argazkiak CD batean aurkeztu behar dira, sinatu gabeko gutunazal batean sartuta. Azalean jarri behar dira lanaren izena eta “Gazte Klik” erreferentzia. Barruan sartu behar da beste gutunazal bat datu eta dokumentu hauetara: egilearen izen-abizenak, adina, harremanetarako telefonoa, posta elektronikoa eta NANaren fotokopia. Gutunazal horren kanpoaldean jarri behar dira lanaren izena eta “Gazte Klik” erreferentzia.

Argazkiak biltzen dituzten CDak bidaltzeko:

- Gazteen Argibideetarako Udak Bulegoa. Plaza Berria, 01001 – Vitoria-Gasteiz. Orduetgia (astelehenerik ostiralera): 10:00 - 14:00 eta 17:00 - 19:00 (astelehen eta ostiral arratsaldeetan, itxita)

- Gasteizko Udaleko Gazteria Zerbitzua. Santa Maria kalea, 11 – 01001 Vitoria-Gasteiz. Orduetgia (astelehenerik ostiralera): 09:00 - 14:00

Argazkiak gazteria@vitoria-gasteiz.org helbidera bidalitz gero, mezuan honako datu hauek adierazi beharko dira: izen-deiturak, adina, harremanetarako telefonoa eta NAN zenbakia.

Sorta bakoitzak izenburua izan behar du. Izenbururik gabekoak ez dira lehiaketan sartuko.

## Erakustaldia

Aurkeztuko diren argazkien sortekin erakustaldi bat egingo da Euskal Herriko Unibertsitatearen Arabako Campuseko Unibertsitate Pabilioian 2010eko azaroran. Beharrezkoa balitz, epaimahaik aurkeztutako lanen artean kalitatetik onenekoak aukeratu dituzte eta kontuan hartuko da erakustaldirako zenbat leku dagoen.

Unibertsitate Pabilioiko erakustaldian egongo diren sorta bakoitzetik epaimahaik argazki bat aukeratu du 2010eko azaroren lehenengo hamabostaldian hirian udalak kudeatzen dituen publikitate uskarrietan jartzeko.

Aldi berean, Gaueko Programaren webgunean (www.gauekoak.com) landuko da erakustaldi birtual bat aurkeztutako lanekin. Beharrezkoa balitz, epaimahaik aurkeztutako lanen artean kalitatetik onenekoak aukeratu dituzte eta kontuan hartuko da erakustaldirako zenbat leku dagoen.

## Sariak

Lau sari emango dira. Sariak ezin izango dira metatu, eta, hortaz, ez zaizkio egile berari emango.

Sari bakoitzak honako sari hornidura izango du:

- 300 euroko argazki-bono trukagarri bat Foto Ikatzean.

- Lau sarituek parte hartuko dute taldeko erakustaldi batean gure hiriko argazkilariaren eta artean adituak diren tutoretzapean. Erakustaldia 2011ko lehenengo hiruhilabetean izango da Ignacio Aldecoa kultur etxean horretarako dagoen esparru egokian. Katalogo bat argitaratuko da parte-hartzaileen lana eta ibilbidea jasoko dituen.

## Jasotzeko epea

2010eko uztailaren 1etik irailaren 30era bitartean.

## Epaimahaia

Vitoria-Gasteizko Udalaren Hiritar Harremanen Saileko Gazteria Zerbitzua izendatuko du epaimahaia. Epaimahaik lanen originaltasuna balioztatuko du, bai eta haien kalitate artistikoa eta teknikoa ere.

## Epaia

Urriko bigarren hamabostaldian zehar argitaratuko da epaia, Udalaren webgunean (www.vitoria-gasteiz.org) nahiz Gaueko programaren webgunean (www.gauekoak.com); era

berean, Gazteen Argibideetarako bulegoan ikusgai jarriko da.

## Sari Banaketa

Unibertsitate Pabilioiko erakustaldiaren inaugurazioan egingo da oinarri hauetan jasotzen duen moduan ERAKUSTALDIA-ri dagokion atalean.

Sari banaketan ekitaldi bat egingo da Araban argazkilari lantzen duten pertsonen arteko harremanak sustatzeko.

## Oharrak

Lehiaketa edo oinarri hauetako buruzko edozein galdera argitzeko honako posta elektronikora jo dezakezue gaian Gazte Klik adieraziz: gazteria@vitoria-gasteiz.org

Argazkiek argitaratu gabeak eta jatorrizkoak izan behar dute.

Aurkeztutako argazkiak Gazteria Zerbitzuaren esku geratuko dira, eta argazki horiek erabili nahiz kopiatzeko eskubidea berretzat gordetzen du, betiere egilearen izen-abizenak aipaturik.

Lehiaketaren antolatzaileek argazkien baliozkotasuna erabakiko dute, eta argazkiren batek baldintza teknikoak betetzen ez baditu edo arrazoiaren batengatik (iraingarria izateagatik, esaterako) lehiaketaren izpiritua erekin bat ez datorrela uste badute, ez argitaratzea erabaki ahaliko dute.

Gomendatu den tamainaz gorako argazkiak webgunean argitaratzeko neurri egokiak emango zaizkie.

Parte hartzaiek oinarri hauek guztiak, bai eta epaimahaia ere, onartzen direla adieraziko du.

Antolatzaileek bere esku izango dute oinarri hauetan jaso ez den edozein gorabehera ebazteko.

*Ematen ari zaren datuak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategian sartuko direla jakinarazten dizu Vitoria-Gasteizko Udalak, EKINTZEN KUDEAKETA ETA ZABALKUNDEA izena duen fitxategian zehazki, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa betez. Fitxategi horren helburua udal eskumenen alorrean Udalak antolatutako kultur edo gizarte ekintzak kudeatu, zabaldu eta sustatzea da. Zure eskubidez baliatu nahi baduzu –dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezetzatu edo kontra agertu–, jo ezazu udalarekiko Argibide Bulegora (España plaza, z/g – 01001 Vitoria-Gasteiz) edo Herriarrei Laguntzeko Bulegoetara.*



## BASES

### Tema

“Mestizaje y juventud”.

Tu mirada: blanco / negro / color.

Jóvenes y culturas diversas en Vitoria -

Gasteiz.

### Participantes

Jóvenes de 14 a 25 años que vivan, estudien o trabajen en Vitoria-Gasteiz.

A las personas participantes seleccionadas y premiadas se les podrá solicitar justificación de su estancia en Vitoria-Gasteiz.

Si la persona premiada fuese menor de edad, su derecho a disfrutar del premio estará supeditado a la previa autorización de sus padres o tutores legales.

Las personas participantes no podrán ser premiadas en dos ediciones consecutivas aunque si podrán ser seleccionadas para las diferentes exposiciones de este certamen.

### Modalidad

Los trabajos se presentarán en una serie de fotografías con un mínimo de tres fotos y un máximo de cinco por serie.

Fotografía. Las fotografías enviadas a concurso deberán entregarse:

- En CD, en formato JPG y una resolución de 300 dpi, no pudiendo ser inferior a 6 megapíxeles ó

- En el correo electrónico gazteria@vitoria-gasteiz.org

La técnica de realización de la misma será libre.

### Número de obras

Cada participante podrá presentar una única serie de fotografías. Con un mínimo de tres fotos y un máximo de cinco.

### Entrega de los trabajos

Las fotografías se entregarán en soporte cd en un sobre sin firma haciendo constar en el mismo el título de la obra y la referencia “Gazte Klik”. Se adjuntará en el interior un sobre cerrado que contendrá los siguientes datos y

documentación del autor ó autora del trabajo: nombre y apellidos, edad, teléfono de contacto, e-mail y fotocopia de DNI. En el exterior de este sobre se indicará el título de la obra y la referencia “Gazte Klik”.

Los trabajos podrán ser enviados a cualquiera de estas dos direcciones:

- Oficina Municipal de Información Joven (OMJ). Plaza España, 1 bajo 01001 Vitoria-Gasteiz. Horario (de lunes a viernes) : mañana de 10:00 a 14:00 h tardes 17:00 a 19:00 h (lunes y viernes tarde cerrado)

- Servicio de Juventud del Ayto. de Vitoria-Gasteiz. C/ Santa Maria 11. 01001 Vitoria-Gasteiz. Horario (de lunes a viernes) : mañana de 9:00 a 14:00 h.

En caso de ser enviadas por email a gazteria@vitoria-gasteiz.org, deberá aparecer nombre y apellidos, edad, teléfono de contacto y nº de DNI en el correo electrónico enviado.

Cada serie de fotografías deberá contar con un título. Las que no lleven título no entrarán en concurso.

### Exposición

Se realizará una exposición con las obras presentadas en el Pabellón Universitario del Campus de Álava de la Universidad del País Vasco durante el mes de noviembre de 2010, estableciendo, si fuera necesario, una selección de trabajos en virtud de la calidad de las obras apreciada por el jurado y el espacio expositivo disponible.

Se editará una fotografía, elegida por el jurado, de cada una de las series seleccionadas para su exposición en los soportes publicitarios urbanos de gestión municipal en vía pública durante la primera quincena de noviembre de 2010.

Igualmente se establecerá un espacio expositivo virtual en la web del Programa de Ocio Nocturno Gauekoak (www.gauekoak.com) estableciendo, si fuera necesario, una selección de trabajos en virtud de la calidad de las obras apreciadas por el jurado y el espacio expositivo disponible.

### Premios

Se otorgarán cuatro premios. Los premios no serán acumulables y por lo tanto no serán otorgados al mismo autor.

Cada premio será dotado con:

- Un vale por 300 euros en material fotográfico canjeable en Foto Ikatz.

- La participación en una exposición colectiva de las cuatro personas premiadas comisionada y tutorizada por personas expertas vinculadas al arte y la fotografía de nuestra ciudad. La exposición se realizará en el primer trimestre de 2011 en el espacio reservado para tal fin en la Casa de Cultura Ignacio Aldecoa editándose un catálogo con la obra y trayectoria de las personas participantes.

## Plazo de admisión

Entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2010, ambos inclusive.

## Jurado

Será designado por el Servicio de Juventud del Departamento de Relaciones Ciudadanas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz. Este jurado valorará la originalidad, que proponen las obras presentadas, así como su calidad artística y técnica.

## Fallo

Será publicado durante la 2ª quincena del mes de octubre en la página web del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (www.vitoria-gasteiz.org) y en la de Gauekoak (www.gauekoak.com), así como expuesto en la OMJ.

## Entrega de premios

Se realizará en la inauguración de la exposición de la obra presentada en el Pabellón Universitario según se recoge en el epígrafe de estas bases correspondiente a EXPOSICIÓN.

Durante la entrega de premios se realizará un acto que fomente el encuentro entre creadores del ámbito fotográfico alavés.

## Observaciones

Cualquier consulta sobre el concurso ó sus bases puede dirigirse a la siguiente dirección de correo electrónico: gazteria@vitoria-gasteiz.org, indicando en asunto: Gazte Klik.

Las fotografías presentadas deben ser originales e inéditas.

Las fotos presentadas quedarán a disposición del Servicio de Juventud, que se reserva los derechos de utilización y reproducción gratuita de la obra, citando siempre el nombre y apellidos del autor ó autora.

Las fotografías serán validadas por la organización del concurso, reservándose el derecho de no publicar aquellas fotografías que se consideren no adecuadas al espíritu del concurso por diversos motivos como puede ser por su contenido ofensivo.

Las fotografías se reescalarán para su publicación web.

El hecho de participar supone la total aceptación de las presentes bases. Así como de las decisiones del jurado.

La organización queda facultada para resolver cualquier contingencia no prevista en las bases.

*El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que Vd. nos proporciona serán incluidos en el fichero “GESTIÓN Y DIFUSIÓN DE ACTIVIDADES” titularidad de esta entidad, cuya finalidad es gestionar, difundir y fomentar actividades de interés cultural o social organizadas por el Ayuntamiento en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza de España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las Oficinas de Atención Ciudadana.*